

Die nachstehenden Informationen sind auch in den folgenden Sprachen verfügbar:

The information below is also available in the following languages:

Наведена нижче інформація також доступна наступними мовами:



Deutsch



English



український

"Ваше пребывание в Австрии"

В этом письме мы передаем Вам Ваше личное удостоверение перемещенного лица и дополнительную важную информацию, связанную с Вашим пребыванием в Австрии.

Как лицо, перемещенное из Украины, Вы имеете право на **временное пребывание в Австрии**. Удостоверение личности для перемещенных лиц является вашим документом на пребывание. Оно действительно до **окончания срока действия, указанного на карточке (4 марта 2025 года)**.

Имея на руках **удостоверение перемещенного лица и загранпаспорт**, вы можете совершать **туристические поездки без визы в Шенгенской зоне на протяжении 90 дней, в течение 180 дней**. Вы можете вернуться в Австрию в любое время с действительным удостоверением личности для перемещенных лиц.

Право на пребывание истекает раньше срока, если вы **покидаете Австрию на длительное время**, т. е. если вы переезжаете в другую страну. Если вы решите опять въехать в Австрию, статус перемещенного лица можно получить снова. Кроме того, право на пребывание теряет силу, если имеются **основания для исключения**. Это касается, например, судимостей за особо тяжкие преступления.

Пожалуйста, сообщите Федеральному управлению по делам иммиграции и беженцев (BFA) об **изменении вашей фамилии**, чтобы вам могли выдать **новое удостоверение личности для перемещенных лиц**.

Дополнительную информацию и контактные данные организационных подразделений BFA можно найти на сайте: www.bfa.gv.at.

Обязательство регистрации

В Австрии существует **обязательство регистрации своего места жительства**. Это происходит в **бюро регистрации в муниципалитетах (муниципальном управлении)**. Важно, чтобы вы зарегистрировались в бюро регистрации и, в случае смены места жительства, уведомили бюро регистрации об этом изменении. Дополнительную информацию можно найти здесь: www.oesterreich.gv.at/en/themen/dokumente_und_recht/an_abmeldung_des_ohnsitzes.html.

Доступ к рынку труда

С 21 апреля 2023 года все украинки и украинцы, которые имеют удостоверение перемещенного лица, имеют свободный доступ к австрийскому рынку труда. Для трудоустройства не требуется разрешение на работу. Дополнительную информацию на украинском языке можно найти на сайте www.ams.at/ukraine. Для самостоятельной жизни в Австрии важно трудоустроиться. Прибыльная работа делает вас независимыми от государственных выплат, помогает выучить язык и способствует вашей интеграции в австрийское общество. На рынке труда существует много возможностей для трудоустройства, как для начинающих, так и для высококвалифицированных специалистов.

Государственная служба занятости Австрии (AMS) является государственным органом управления рынком труда в Австрии и поддерживает вас на пути к рынку труда. Чтобы найти работу, обратитесь в службу занятости и зарегистрируйтесь. AMS подберет для вас подходящую работу и, при необходимости, предложит вам возможности для обучения и повышения квалификации. Женщины с детьми также могут обратиться в женские центры занятости и женские консультационные центры. Они помогут вам в поиске работы, планировании карьеры и поиске вариантов ухода за ребенком.

AMS соберет ваши данные, информацию об образовании, профессиональный опыт и навыки, а также другие персональные данные. Обязательно возьмите с собой на консультацию в AMS свое удостоверение перемещенного лица. Если возможно, придите с кем-то, кто сможет переводить для вас разговор с консультантами.

Курсы немецкого языка и ознакомительные курсы

Для успешной интеграции в Австрии важно выучить немецкий язык. Не менее важно постоянно совершенствовать свои знания немецкого языка. Чем лучше вы владеете немецким языком, тем больше возможностей откроется перед вами в Австрии, особенно на пути к карьере.

Австрийский интеграционный фонд (ÖIF) является организацией Австрийской Республики и предлагает вам широкий спектр бесплатных мер поддержки.

- **Курсы немецкого языка** на всех языковых уровнях от A1 до C1,
- **Sprachportal.at** предлагает широкий спектр бесплатных онлайн-возможностей для самостоятельного изучения немецкого языка из любого места, включая онлайн-курсы, информационные материалы и упражнения,
- **Карьерные платформы** напрямую связывают соискателей работы с представляющими себя компаниями, предоставляют информацию о вакансиях и поддерживают процесс подачи заявки,
- **Ознакомительные курсы** по вопросам жизни и работы в Австрии, изучения немецкого языка и выхода на рынок труда,
- **консультации** по вопросам интеграции в Австрии и
- **интеграционные услуги для квалифицированных работников и финансирование расходов на признание** и оценку иностранных образовательных и профессиональных квалификаций.

Как можно скорее обратитесь в ÖIF: во всех столицах федеральных земель есть интеграционные центры ÖIF, которые могут проконсультировать вас и предоставить информацию о вашей интеграции в Австрии. Кроме того, существуют отдельные женские центры ÖIF, которые оказывают поддержку женщинам-мигранткам, а также предлагают программы наставничества, стипендии и финансирования.

Дополнительную информацию и доступные программы можно найти на украинском и русском языках на сайте www.integrationsfonds.at/ukraine.

Базовая помощь

Если вы не работаете или имеете **низкий доход** от своей работы, или вообще нуждаетесь в помощи, вы получите поддержку в рамках **программы базовой помощи**. Это включает в себя обеспечение жильем, питанием и медицинским обслуживанием. Даже если у вас есть **частное жилье**, вы можете получить **субсидию на аренду жилья** и **помощь на питание** в рамках базовой социальной поддержки.

Вы можете получить информацию на горячей линии **Федерального управления по уходу и поддержке (ВВУ)** по телефону **+43 1 2676 870 9460**, также на украинском и русском языках. Домашнюю страницу

BVU можно найти по ссылке www.bbu.gv.at. Если у вас возникли вопросы, вы также можете обратиться в **базовый центр социальной поддержки в Вашей федеральной земле**.

Медицинское страхование

Перемещенные лица из Украины **включены в систему медицинского страхования**. Необходимые для этого данные передаются в **Австрийскую больничную кассу (ÖGK)** через систему базового медицинского обслуживания. Этим самым Вы имеете **право на получение врачебной помощи, медикаментов и лечебной помощи** за счёт австрийской больничной кассы (ÖGK). Вы получите квитанцию, замещающую электронную карту медицинского страхования, чтобы договорные партнеры могли проверить ваше право на получение льгот.

Обязательное школьное образование

Для всех детей, постоянно проживающих в Австрии, существует **обязательное девятилетнее школьное образование**. Дети, которым **исполняется 6 лет до/или 1 сентября**, должны ходить в школу в течение учебного года, начинающегося в сентябре этого года, и должны быть **зарегистрированы в начальной школе своими родителями или законными опекунами**.

Начальная школа состоит из 4 классов. Как правило, ученики посещают начальную школу в возрасте от 6 до 10 лет. Затем следует четырехлетняя средняя школа или гимназия. Зачисление учащихся обеспечивает ребенку учебное место, предпочтительно в той школе, в которой производится зачисление, или в соседней школе, если количество учащихся, зачисленных в школу, слишком велико. Школьные места **распределяются школой или ответственным отделом образования**. Дополнительная информация доступна на сайте www.bmbwf.gv.at/en.html.

Университеты и институты

В Австрии **окончание высшей школы** или получение соответствующей иностранной квалификации дает вам **право начать обучение в университете или институте**. В специальных институтах также есть возможность поступления на степень бакалавра с **соответствующей профессиональной квалификацией и дополнительными экзаменами**.

Представители **Австрийского агентства по образованию и интернационализации** (www.oead.at/en/) могут предоставить дополнительную информацию, а также обзор различных курсов, предлагаемых в австрийской системе высшего образования, или вы можете найти их самостоятельно на сайте

www.studienwahl.at/en. Это также относится к таким вопросам, как признание иностранных квалификаций и различные варианты поддержки.